Los Angeles County
Registrar-Recorder/County Clerk

ท่านพร้อมที่จะ ออกเสียงลงคะแนนหรือไม่

- **โปรดมั่นใจว่าท่านได้ลงทะเบียนเพื่อออกเสียงลงคะแนน** กรุณายืนยันหากท่านได้ลงทะเบียนเพื่อออกเสียงลงคะแนน หรือดาวน์โหลดแบบฟอร์มการลงทะเบียนของผู้ออกเสียงลงคะแนนได้ที่ **www.LAVOTE.net** หรือโทรศัพท์ติดต่อที่หมายเลข **(800) 815-2666**
- **ตรวจสอบบัตรลงคะแนนตัวอย่างของท่าน** ผู้ออกเสียงลงคะแนนที่ลงทะเบียนทุกรายจะได้รับอนุสารบัตรเลือกตั้งตัวอย่างฉบับทางการ (Official Sample Ballot booklet) อย่างน้อย 15 วันก่อนการเลือกตั้งทุกครั้ง
- **เลือกตัวเลือกในการออกเสียงลงคะแนน**

ออกเสียงลงคะแนนโดยทางไปรษณีย์ (VBM)

- สมัครสำหรับบัตรลงคะแนน VBM โดยใช้ใบสมัครฉบับพิมพ์ที่อยู่ในบัตรลงคะแนนตัวอย่างของท่าน หรือจากออนไลน์ที่ **LAVOTE.net**
- ออกเสียงบัตรลงคะแนน VBM ของท่าน และใส่ลงในซองจดหมาย โปรดมั่นใจว่าท่านได้กรอกข้อมูลที่กำหนดไว้ครบถ้วน
- ลงบัตรลงคะแนน VBM ของท่านคืนโดยทางไปรษณีย์ก่อนวันการเลือกตั้ง หรือหย่อนลงที่หน่วยการเลือกตั้งแห่งใดแห่งหนึ่งในวันการเลือกตั้ง

ออกเสียงลงคะแนนเสียแต่ในตอนต้น

- ผู้ออกเสียงลงคะแนนที่ลงทะเบียนสามารถออกเสียงได้ 29 วันก่อนวันการเลือกตั้ง
- การออกเสียงลงคะแนนในตอนต้นจะเริ่มที่สำนักงานนายทะเบียน-ผู้บันทึก/ปลัดเทศมณฑล ซึ่งตั้งอยู่ที่ **12400 Imperial Hwy., Norwalk CA 90650, Room 3002**
- สำนักงานนายทะเบียนเปิดทำการในวันหยุดสุดสัปดาห์สำหรับการออกเสียงเลือกตั้งในตอนต้น โดยเริ่มขึ้น 14 วันก่อนวันการเลือกตั้ง

ออกเสียงลงคะแนนที่สถานที่เลือกตั้ง

- เช็คอินและเซ็นชื่อในบัญชีรายชื่อของผู้ออกเสียงเลือกตั้ง
- เจ้าหน้าที่การเลือกตั้งสามารถแสดงวิธีใช้เครื่องมือการออกเสียงลงคะแนนเพื่อนับการออกเสียงลงคะแนนของท่าน หากจำเป็น
- เจ้าหน้าที่การเลือกตั้งจะให้บัตรลงคะแนนฉบับทางการแก่ท่านและชี้นำให้ท่านไปยังคูหาเลือกตั้ง
- เข้าไปยังคูหาเลือกตั้งและออกเสียงเลือกตั้งของท่าน
- เมื่อท่านเสร็จจากการออกเสียงลงคะแนนแล้ว ให้สอดบัตรลงคะแนนของท่านลงในเครื่องบันทึกบัตรลงคะแนนของเขต (PBR) เครื่อง PBR จะตรวจสอบความผิดพลาดของบัตรลงคะแนนของท่าน

- ผู้ออกเสียงลงคะแนนสามารถบอกรับเป็นสมาชิกในโปรแกรม **บัตรลงคะแนนอี-ตัวอย่าง (E-Sample Ballot)** ทางออนไลน์และรับบัตรลงคะแนนตัวอย่างฉบับทางการทางอิเล็กทรอนิกส์!
- เราให้บริการการเลือกตั้งที่หลากหลายแก่ผู้ออกเสียงลงคะแนนที่มี**ความต้องการโดยเฉพาะ** สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดแวะเยี่ยมเราได้ทางออนไลน์
- ท่านคือ**ผู้ออกเสียงลงคะแนนที่เป็นทหารหรืออยู่ในต่างประเทศ**ซึ่งคิดที่จะทำการเลือกตั้งหรือไม่ เพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับตัวเลือกในการออกเสียงลงคะแนน กรุณาแวะเยี่ยมเราได้ทางออนไลน์

www.LAVOTE.net

เพื่อขอเอกสารการเลือกตั้งในภาษาจีน ญี่ปุ่น เกาหลี สเปน ตากาล็อก
เวียดนาม ฮินดี เขมร หรือไทย กรุณาโทรศัพท์ติดต่อเราที่หมายเลข 1.800.481.8683

Thai